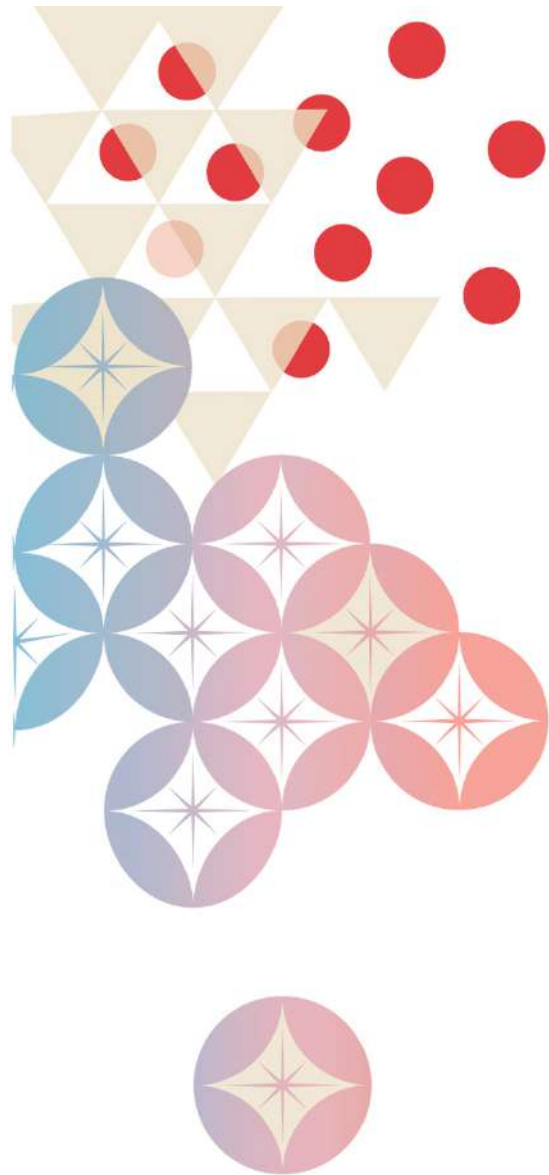




TOBU
IKEBUKURO

TOBU DEPARTMENT STORE
IKEBUKURO
STORE GUIDE

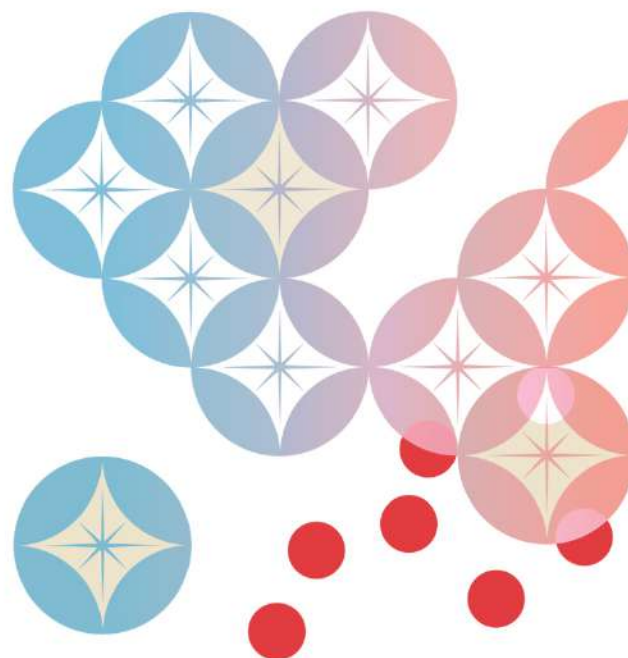
—
店舗指南

—
店鋪指南

—
매장안내



Refund according
to the tax rate



Information

Store Hours

10:00am~8:00pm / B2F~3F, 6F (Zone3~7), 9F, and 10F are open until 9:00pm every day except on Sundays and public holidays.

※Store Hours are subject to change on certain dates.

RESTAURANTS

Weekday 11F~13F 11:00am~10:00pm

14F~15F 11:00am~11:00pm

Sunday 11F~15F 11:00am~10:00pm

15F 11F		RESTAURANTS 46 stores the largest number in Tokyo
10F		UNIQLO (Men's, Kids)
9F		UNIQLO (Women's)
8F	Event Hall	Ladies' Wear Ladies' Fashion Goods Roof
7F		Children's Wear, Toys, Sports, Stationery, Books
6F		Homeware, Art, Jewelry, Watches 
5F		Men's Wear, Men's Fashion Goods
4F		Ladies' Wear Kimono
3F		Ladies' Wear, Lingerie
2F	Cosmetics Ladies' Fashion Goods International Boutique	Tax Refund Counter Tourist Information
1F	Accessories Ladies' Fashion Goods International Boutique	
B1F	Foods (Japanese & Western Sweets, Liquor)	
B2F	Foods (Fresh Foods, Delicatessen, Grocery)	

Service



Tax Refund Counter

2F, Zone 1



Tourist Information

2F, Zone 1



Tokyo Skytree® Entry Voucher Sales

2F, Zone 1



Currency exchange machine

2F, Zone 1



Temporary Storage for Purchased Items

1F, Zone 3

※ Only available for items purchased at Tobu Department Store.



Lost and Found

1F, Zone 3



Loaning and returning of baby strollers

1F, Zone 3 / 1F, Zone 9

Reservation, loaning and returning of wheelchairs

B1F, Zone 8 / 1F, Zone 3 / 1F, Zone 9

Loaning and returning of shopping carts

1F, Zone 3



FREE Wi-Fi

Free Wi-Fi service is available in TOBU Department Store. Please select the following SSID in the Wi-Fi Spot.

SSID: TOBU-Dept-WiFi

Easily access the Tobu Department Store website or Facebook page with this QR code!



TOBU HP



Facebook



TOBU JAPAN TRIP



Japan Shopping Now

信息

营业时间

上午10点~晚上8点/地下2楼~3楼、6楼(3~7号区)、9楼、10楼 除周日及节假日以外,每天营业至晚上9点。

※营业时间可能会有变更。

餐厅

平时: 11楼~13楼 上午11点~晚上10点

14楼~15楼 上午11点~晚上11点

星期日: 11楼~15楼 上午11点~晚上10点

15F 11F		餐厅 东京都内最大规模 拥有46家餐厅
10F		优衣库 (男装·童装)
9F		优衣库 (女装)
8F	活动大厅	女装·女士用品杂货 屋顶
7F		童装·玩具·运动用品·文具·书籍
6F		家庭用品·工艺品·珠宝·钟表 
5F		男装·男士用品杂货
4F		女装·和服
3F		女装·内衣
2F	化妆品·女士用品杂货 国际精品	免税柜台 旅行咨询处
1F	饰品·女士用品杂货·国际精品	
B1F	食品 (日式及西式点心·酒类)	
B2F	食品 (生鲜·熟食·食品杂货)	

服务



免税柜台

2楼 1号区



旅行咨询处

2楼 1号区



东京晴空塔®入场领换券售卖区

2楼 1号区



外汇兑换机

2楼 1号区



临时寄存处

1楼 3号区

※ 仅限在东武百货店购买的商品。



遗失物品招领处

1楼 3号区



童车出借、归还处

1楼 3号区 / 1楼 9号区

轮椅出借、预约、归还处

地下1楼 8号区 / 1楼 3号区 / 1楼 9号区

购物车出借、归还处

1楼 3号区



FREE Wi-Fi

馆内提供免费 Wi-Fi。

请在标示有 Wi-Fi 热点的区域选择

SSID: TOBU-Dept-WiFi

可通过扫描 QR 二维码轻松获取
东武百货店网站等信息!



东武HP



WeChat



TOBU JAPAN TRIP



Japan Shopping Now

資訊

營業時間

上午10點~晚上8點 / 地下2樓~3樓、6樓(3~7號區)
9樓、10樓 除週日及節假日以外,每天營業至晚上9點。
※營業時間可能會有所變更。

餐廳

平時: 11樓~13樓 上午11點~晚上10點
14樓~15樓 上午11點~晚上11點
週日: 11樓~15樓 上午11點~晚上10點

15F 11F	 餐廳 東京都內最大規模 擁有46家餐廳
10F	 優衣庫 (男裝・童裝)
9F	 優衣庫 (女裝)
8F	活動大廳 女裝・女士用品雜貨 屋頂
7F	童裝・玩具・運動用品・文具・書籍
6F	家庭用品・工藝品・珠寶・鐘錶 
5F	男裝・男士用品雜貨
4F	女裝・和服
3F	女裝・內衣
2F	化妝品・女士用品雜貨 國際精品 免稅櫃台 旅行諮詢處
1F	飾品・女士用品雜貨・國際精品
B1F	食品 (日式及西式糕點・酒類)
B2F	食品 (生鮮・熟食・食品雜貨)

服務



免稅櫃台
2樓 1號區



旅行諮詢處
2樓 1號區



東京晴空塔® 入場領換券售賣
2樓 1號區



外幣兌換機
2樓 1號區



臨時寄存處
1樓 3號區
※僅限在東武百貨店購買的商品。



遺失物品招領處
1樓 3號區



兒童車出借・歸還處
1樓 3號區 / 1樓 9號區
輪椅出借・預約・歸還處
地下1樓 8號區 / 1樓 3號區 / 1樓 9號區
購物車出借・歸還處
1樓 3號區



FREE Wi-Fi

館內提供免費 Wi-Fi。
請在標示有 Wi-Fi 熱點的區域選擇
SSID: **TOBU-Dept-WiFi**

可透過 QR 代碼, 輕鬆取得東武百貨店
網站及 FaceBook 資訊!



東武HP



Facebook



TOBU
JAPAN TRIP



Japan
Shopping Now

안내

營業時間

오전 10시~오후 8시, 지하 2층~3층, 6층(3~7번지), 9층,
10층은 일요일・공휴일을 제외하고 매일 오후 9시까지 영업.
※영업 시간은 변경될 수 있습니다.

레스토랑

평일 11층~13층 오전11시~오후10시
14층~15층 오전11시~오후11시
일요일 11층~15층 오전11시~오후10시

15F 11F	 레스토랑 도쿄도 내 최대급 레스토랑 46곳
10F	 유니클로 (남성복・아동복)
9F	 유니클로 (여성복)
8F	이벤트홀・여성의류・여성패션잡화 육상
7F	아동복・장난감・스포츠・문구・도서
6F	리빙&키친・미술 공예・귀금속・시계 
5F	남성의류・남성패션잡화
4F	여성의류・기모노
3F	여성의류・란제리
2F	화장품・여성패션잡화 해외명품패션 면세 카운터 투어리스트 인포메이션
1F	액세서리・여성패션잡화・해외명품패션
B1F	식품(일본과자・양과자・주류)
B2F	식품(신선식품・조리식품・식료품)

서비스



면세 카운터
2층 1번지



투어리스트 인포메이션
2층 1번지



도쿄 스카이트리 입장 교환권 판매
2층 1번지



외화 환전기
2층 1번지



구입 물품 일시 보관
1층 3번지
※도부백화점에서 구입하신 물품만 가능합니다.



분실물・유실물 취급
1층 3번지



유모차 대여・반납
1층 3번지 / 1층 9번지
휠체어 대여・예약・반납
지하1층 8번지 / 1층 3번지 / 1층 9번지
쇼핑 카트 대여・반납
1층 3번지



FREE Wi-Fi

도부백화점에서는 무료 Wi-Fi 서비스를 이용하실
수 있습니다. FREE Wi-Fi 표시가 있는 스폿에서
아래의 SSID를 선택해 주십시오.
SSID: **TOBU-Dept-WiFi**

QR코드로 도부백화점 홈페이지 등 간단 접속!



도부HP



TOBU
JAPAN TRIP



Japan
Shopping Now

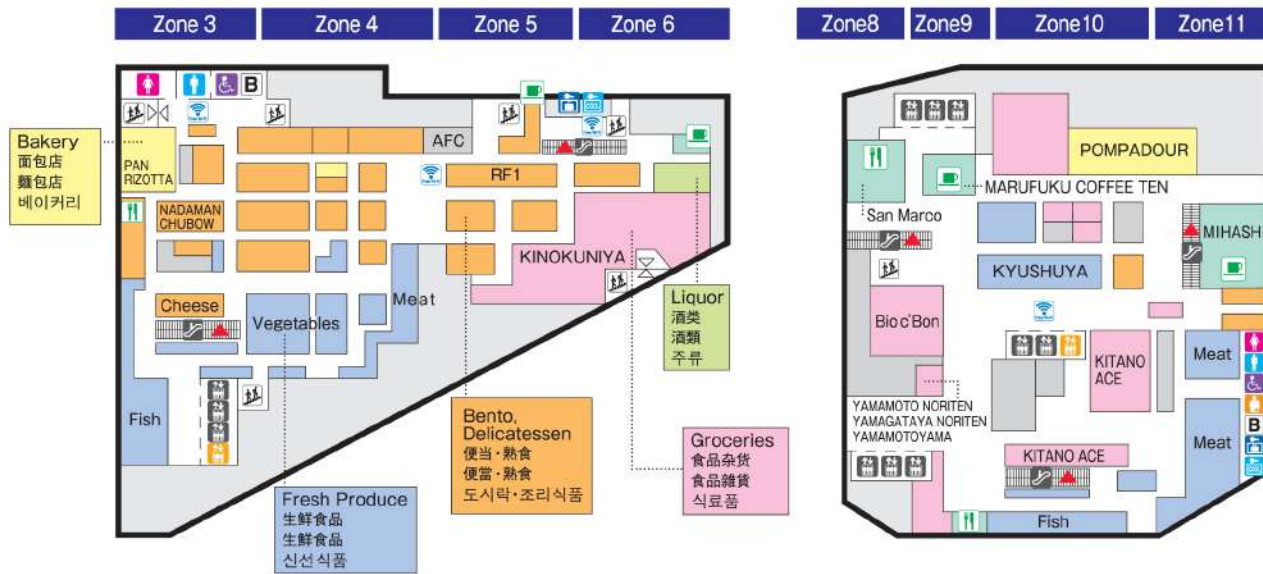
B2F Foods (Fresh Foods, Delicatessen, Grocery) 食品 (生鲜・熟食・食品杂货) 食品 (生鲜・熟食・食品杂货) 식품 (신선식품・조리식품・식료품)



RF1



NADAMAN CHUBOW



YAMAMOTO NORITEN



KYUSHUYA

B1F Foods (Japanese & Western Sweets, Liquor) 食品 (日式及西式点心・酒类) 食品 (日式及西式糕点・酒類) 식품 (일본과자・양과자・주류)



TORAYA



YOKU MOKU



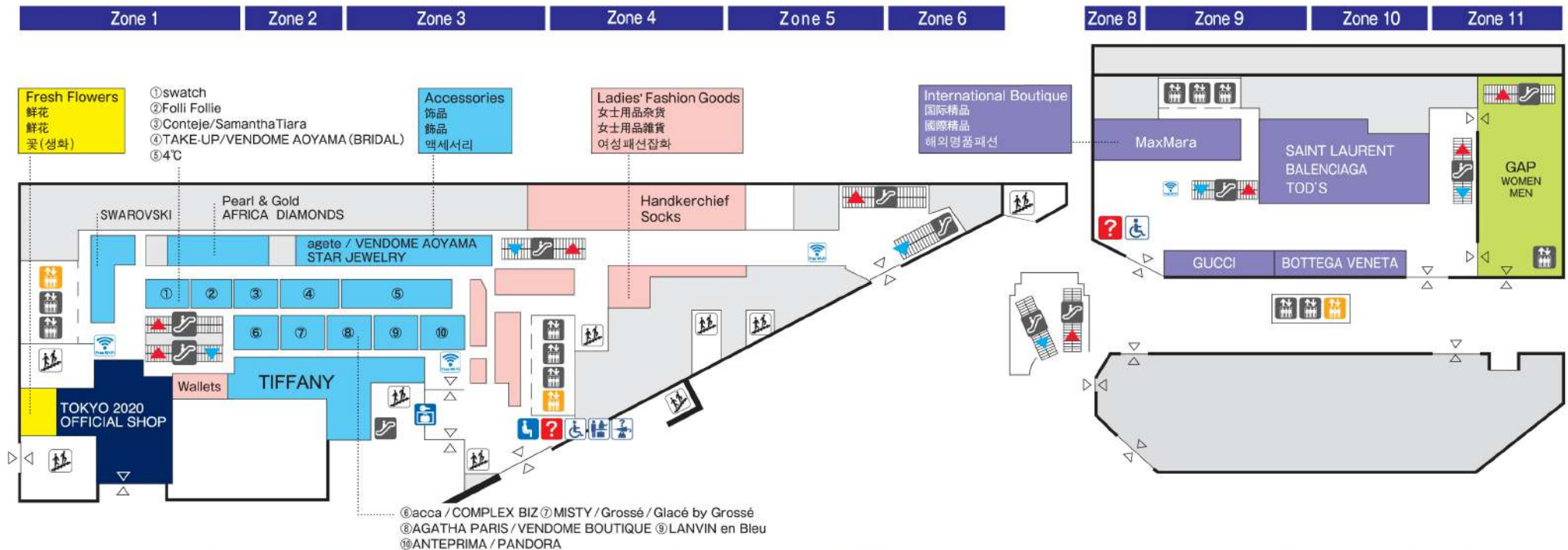
BISCUITERIE BRETONNE



Sake

1F Accessories, Ladies' Fashion Goods, International Boutique

飾品・女士用品杂货・國際精品 / 飾品・女士用品雜貨・國際精品 / 액세서리・여성패션잡화・해외명품패션



STAR JEWELRY



PANDORA



VENDOME AOYAMA



Pearl & Gold



Ladies' Fashion Goods



swatch

Accessories 飾品 飾品 액세서리

■ Zone 1~3

acca
AFRICA DIAMONDS
AGATHA PARIS
agate
ANTEPRIMA
COMPLEX BIZ
Conteje
Folli Follie
Glacé by Grossé
Grossé
LANVIN en Bleu
MISTY

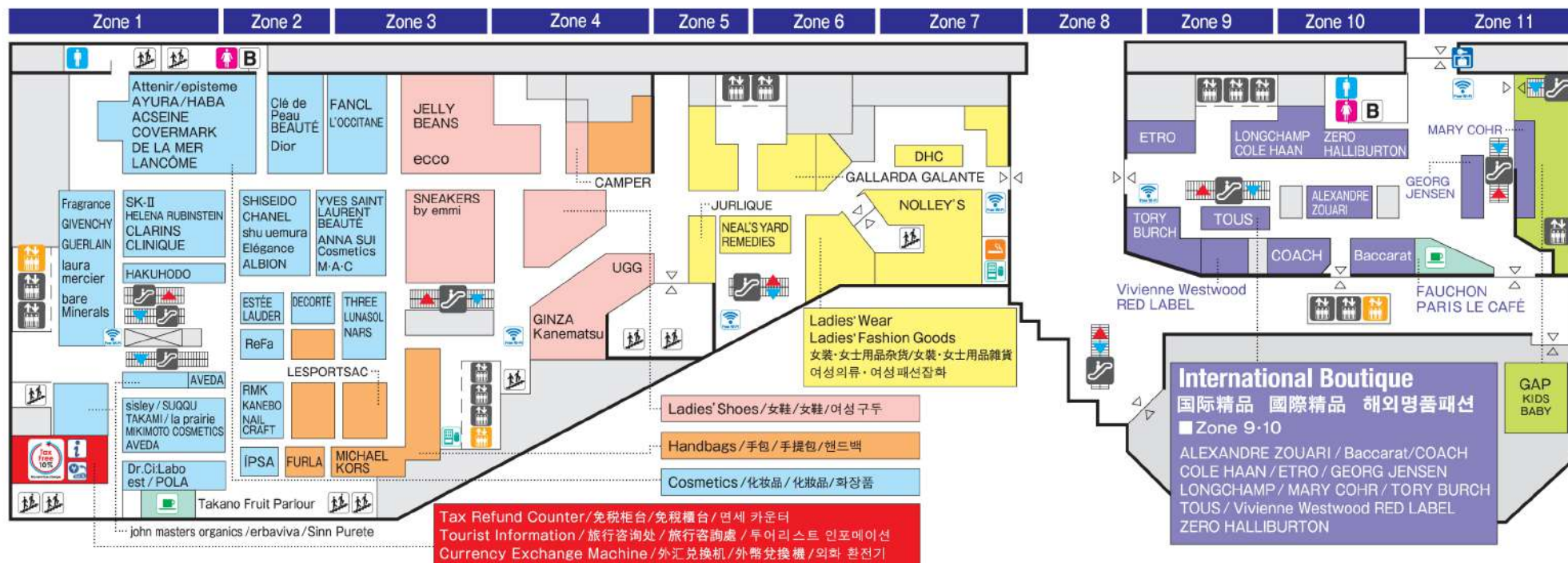
PANDORA
Pearl & Gold
Samantha Tiara
STAR JEWELRY
SWAROVSKI
swatch
TAKE-UP
TIFFANY
VENDOME AOYAMA
VENDOME BOUTIQUE
4℃

International Boutique 國際精品 國際精品

海外명품패션

■ Zone 9・10

BALENCIAGA
BOTTEGA VENETA
GUCCI
MaxMara
SAINT LAURENT
TOD'S



Élégance (ALBION)



DECORTÉ



FANCL



HABA



DHC



GINZA Kanematsu

Cosmetics 化粧品 化粧品 화장품 ■ Zone 1~3

ACSEINE
ALBION
ANNA SUI Cosmetics
Attenir
AVEDA
AYURA
bareMinerals
CHANEL
CLARINS
Clé de Peau BEAUTÉ
CLINIQUE
COVERMARK
DECORTÉ
DE LA MER
Dior
Dr.Ci:Labo

Élégance (ALBION)
erbaviva
(john masters organics)
episteme
est
ESTÉE LAUDER
FANCL
Fragrance
GIVENCHY
GUERLAIN
HABA
HAKUHODO
HELENA RUBINSTEIN
IPSA
john masters organics
KANEBO

LANCÔME
la prairie
laura mercier
L'OCCITANE
LUNASOL
M-A-C
MIKIMOTO COSMETICS
NARS
NAIL CRAFT
POLA
ReFa
RMK
SHISEIDO
shu uemura

Sinn Purete
(john masters organics)
sisley
SK-II
SUQUU
TAKAMI
THREE
YVES SAINT LAURENT
BEAUTÉ

■ Zone 5

JURLIQUE
NEAL'S YARD REMEDIES
DHC

■ Zone 7

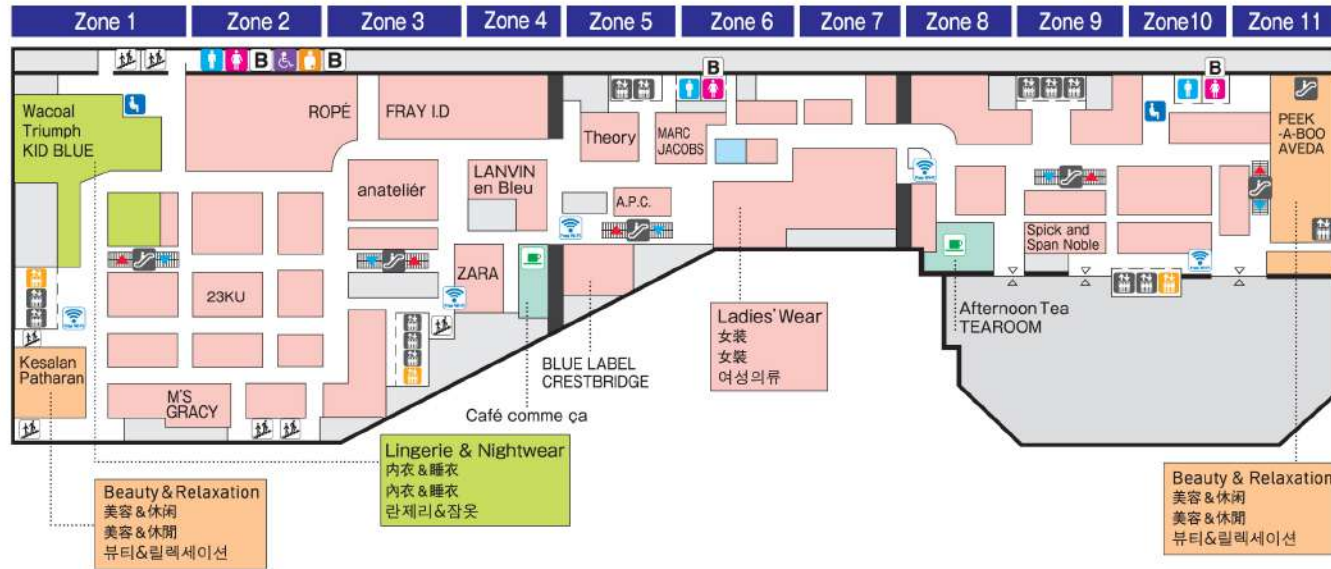
3F Ladies' Wear, Lingerie / 女装・內衣 / 女装・內衣 / 여성의를류・란제리



LANVIN en Bleu



Wacoal



A.P.C.



PEEK-A-BOO AVEDA

4F Ladies' Wear, Kimono / 女装・和服 / 女装・和服 / 여성의를류・기모노



PLEATS PLEASE ISSEY MIYAKE



KIMONO



JOCONDE



YAMADA BEE FARM

5F Men's Wear, Men's Fashion Goods / 男装・男士用品杂货 / 男装・男士用品雜貨 / 남성의류・남성패션잡화



MONTBLANC

Travel Goods
PROTECA



LACOSTE



BLACK LABEL
CRESTBRIDGE

6F Homeware, Art, Jewelry, Watches / 家庭用品・工艺品・珠宝・钟表 / 家庭用品・工藝品・珠寶・鐘錶 / 리빙&키친・미술 공예・귀금속・시계



↑Homeware
SHINTSUIDO



→Homeware
Mt. Fuji Glass



CASIO
G-SHOCK

7F Children's Wear, Toys, Sports, Stationery, Books

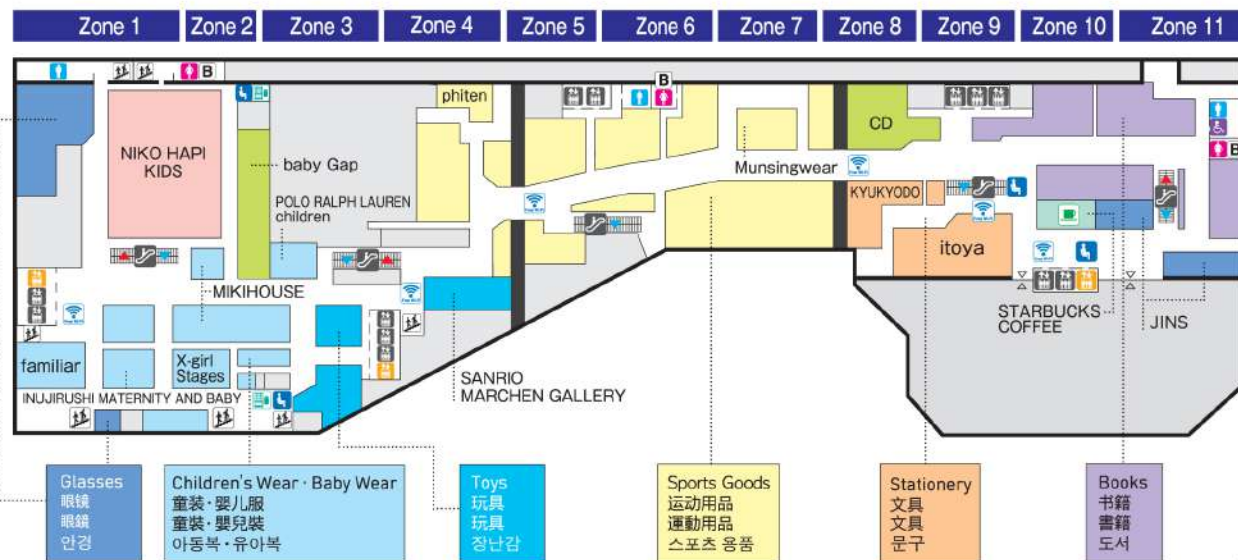
童装·玩具·运动用品·文具·书籍 / 童装·玩具·运动用品·文具·书籍 / 아동복·장난감·스포츠·문구·도서



SANRIO MARCHEN GALLERY



MIKIHOUSE



KYUKYODO



itoya



JINS

8F Event Hall, Ladies' Wear, Ladies' Fashion Goods

活动大厅·女装·女士用品杂货 / 活動大廳·女裝·女士用品雜貨
이벤트홀·여성의류·여성패션잡화



AMPLEUR
by MAKE UP SOLUTION



BONSAI



Cafés on each floor

各层咖啡馆指南 / 各樓層咖啡館資訊
각층 카페 안내

7F	STARBUCKS COFFEE	■Zone10
6F	Kyobashi Sembikiya Fruit Parlour	■Zone 8
5F	Le Poêle	■Zone 8
4F	SALON DE THE CHEZ MATSUO	■Zone 2
	Callaway	■Zone 8
3F	Café comme ça	■Zone 4
	Afternoon Tea TEAROOM	■Zone 8
2F	Takano Fruit Parlour	■Zone 1
	FAUCHON PARIS LE CAFÉ	■Zone 11
B1F	HANDEL'S CAFÉ	■Zone 10
B2F	MARUFUKU COFFEE TEN	■Zone 9
	MIHASHI	■Zone 11



Kyobashi Sembikiya
Fruit Parlour



MIHASHI

9F-10F



UNIQLO IKEBUKURO TOBU

优衣库 池袋东武店 優衣庫 池袋東武店

유니클로 이케부쿠로도부점

URL <http://www.uniqlo.com/jp/>

Address 1-1-25 Nishi-Ikebukuro, Toshimaku, Tokyo / 东京都丰岛区西池袋 1-1-25 / 東京都豊島區西池袋 1-1-25
도쿄도 토시마구 니시이케부쿠로 1-1-25

This huge UNIQLO location is directly connected to Ikebukuro Station. It features the entire UNIQLO lineup. With one of the largest sales areas in the Kanto area, the spacious interior provides a relaxing shopping experience. English-speaking and Chinese-speaking staff are available at all times.

池袋站直達的超大型優衣庫門店。優衣庫的全系列商品應有盡有。該賣場規模雄踞日本關東地區之首，可以悠閒的在店內徜徉購物。店內常駐精通英語和中文的員工為您服務。

池袋站直達的超大型優衣庫門店。匯聚優衣庫全系列商品。該大賣場規模雄踞日本關東地區之首，可以悠閒在店內徜徉購物。店內常駐精通英語和中文的店員。

이케부쿠로역과 바로 연결된 유니클로 초대형점. 유니클로의 모든 상품이 갖추어져 있습니다. 간토 지역에 서도 최대 규모의 매장을 자랑하며, 여유롭게 쇼핑하실 수 있는 것이 특징. 영어, 중국어가 가능한 직원 대기.



* The tax free process for UNIQLO products can be done on either the 9F or 10F.

※ 优衣库商品的免税手续，可在 9F、10F 办理。

※ 優衣庫商品的免稅手續，可在 9F、10F 辦理。

※ 유니클로의 상품은 9F·10F 에서만 면세 수속이 가능합니다.

Credit card

11F-15F Restaurants

46 stores,
the largest number in Tokyo!



Japanese

日本料理 / 日本料理 / 일식



Ginza Fukusuke ■ 12F



Ningyocho Imahan ■ 15F

Chinese/Asian

中国料理 / 中國料理 / 중화 요리
亞洲料理 / 亞洲料理 / 아시아 요리



Siam Celadon ■ 11F



SAIKABO Ryu Hyang Hee's kitchen ■ 12F

Western

西餐 / 西餐 / 양식



Old Manhattan ■ 11F



66DINING Roppongi Rokuchome Shokudo ■ 12F

Cafe

轻食 / 輕食 / 카페



Honolulu Coffee Diner ■ 11F



Kagurazaka Saryo ■ 12F

11F-15F

Restaurants shop LIST

Japanese / 日本料理 / 日本料理 / 일식

15F	Ningyocho Imahan	Sukiyaki & Shabushabu
	Minokichi	Kyoto kaiseki
	Mikagekura	Japanese cuisine & Nada sake
14F	Torino Monogatari	Yakitori, Kamameshi, Wine
	Yakiniku Champion	Yakiniku BBQ
	Arizuki	Hakata hotpot
	Kazokutei	Soba & Udon noodles
	Keika	Kumamoto ramen noodles
	Tonkatsu Wako	Tonkatsu
	Osaka Doutonbori	Teppanyaki & Okonomiyaki
13F	Boteju	Japanese Beef
	Aoba	Japanese
	Taya	Japanese
	KUSHI Hageten	Kushiage
	Ginza Hageten	Seasonal tempura
	Torafuku	Rice cuisine
	Nagasaka Sarashina	Soba noodles
	Nunoya Tahee	Soba noodles
12F	Ajino Miyagawa	Eel & other Japanese cuisine
	Akasaka Umay	Japanese
	Ginza Fukusuke	Sushi
11F	Toriton	Conveyor belt sushi
	Tsukumi	Japanese

Chinese & Asian

中国料理・亞洲料理 / 中國料理・亞洲料理 / 중화 요리・아시아 요리

15F	Kasho	Hunan Chinese cuisine
	Kayu-San-Chin	Rice porridge and noodles
13F	Din Tai Fung	Xiao Long Bao and Taiwanese
	SAIKABO Ryu Hyang Hee's kitchen	Korean seasonal cuisine
12F	Shisen Hanten	Sichuan Chinese
	Lotus Palace	Vietnamese
	Ginza Tenryu	Beijing cuisine
11F	Siam Celadon	Thai

Western / 西餐 / 西餐 / 양식

15F	Parino Asaichi	French
	BIKINI medi	Spanish
14F	KITCHEN GRIP	Italian seafood
	POLLO PORRO	Italian bar
13F	Fujiya Restaurant	Western savories and sweets
	Miami Garden	Pasta & pizza
	Yomenya Goemon	Freshly cooked spaghetti
12F	Shinjuku Nakamura	Western
	66DINING Roppongi Rokuchome Shokudo	Western savories and cakes
	BUFFET RESTAURANT SUPREME	Buffet
11F	Bakery Restaurant Saint Marc	Western restaurant
	Old Manhattan	Steakhouse
	Napule	Italian

Cafe / 轻食 / 輕食 / 카페

12F	Kagurazaka Saryo	Japanese cafe
11F	Honolulu Coffee Diner	Hawaiian cafe
	TOSHI STYLE	Cafe & Restaurant

Beauty & relaxation

15F	Takano Yuri BEAUTY CLINIC	Beauty salon
14F	beauty TUNE SHISEIDO Hair salon	
	Queensway	Relaxation salon

Event space

14F	TOBU BANQUET HALL
-----	-------------------

TOBU DEPARTMENT STORE

HERE

■ West Exit, Ikebukuro Station

东武百货店位于池袋站西口

東武百貨店位於池袋站西口

도부백화점은 이케부쿠로역 서쪽출구에



Access to Ikebukuro from major stations in Tokyo

从都内主要车站至池袋的路线

從都內主要車站至池袋的路線

도쿄 주요 역에서 이케부쿠로까지 오는 길



TOBU DEPARTMENT STORE accepts the following payment methods.

在东武百货可使用以下付款方式。

在東武百貨可以使用以下付款方式。

도부백화점에서는 오른쪽에 명시된 신용카드를 이용하실 수 있습니다.



VISA



Master Card



JCB



American Express



Diners Club



DISCOVER



UnionPay



ALIPAY



WeChat Pay

Address 1-1-25 NISHI-ikebukuro, TOSHIMA-KU, TOKYO. Postal Code 171-8512 Tel. 03-3981-2211

Store Hours 10:00 am ~ 8:00 pm / B2F ~ 3F, 6F (Zone3 ~ 7), 9F, and 10F are open until 9:00 pm every day except on Sundays and public holidays.

※Store Hours are subject to change on certain dates.

地址 東京都豊岛区西池袋 1-1-25 邮政编码 171-8512 电话 03-3981-2211

营业时间：上午10点~晚上8点 / 地下2楼~3楼、6楼(3~7号区)、9楼、10楼 除周日及节假日以外，每天营业至晚上9点。

※营业时间可能会有变更。

地址 東京都豊島區西池袋 1-1-25 郵遞區號 171-8512 電話 03-3981-2211

營業時間：上午10點~晚間8點 / 地下2樓~3樓、6樓(3~7號區)、9樓、10樓 除了週日及國定假日以外，每天營業至晚上9點。

※營業時間可能有變更。

주소 도쿄도 토시마구 니시이케부쿠로 1-1-25 우) 171-8512 전화 03-3981-2211

영업시간 : 오전 10시~오후 8시. 지하2층~3층, 6층(3~7번지), 9층・10층은 일요일, 공휴일을 제외한 매일 오후 9시까지 영업.

※영업시간은 변경될 수 있습니다.

TOBU

IKEBUKURO

2019.10.1